

Arquitectura, interiorismo, arte, diseño industrial y gráfica / Architecture, interior design, art, industrial design and graphics

363



## Hoteles y Restaurantes / Hotels & Restaurants

**Arquitectura e Interiorismo / Architecture and Interior Design:** Hotel Zenit. Zenit Hotel. Donosti, Guipúzcoa / Hotel - Restaurante Araba. Araba Hotel – Restaurant. Álava, Vitoria Gasteiz / Hotel BoHo. BoHo Hotel. Praga, Czech Republic / Hotel Yurbban. Yurbban Hotel. Barcelona / Sky Lounge en el Hotel Indigo. Sky Lounge at the Indigo Hotel. Madrid / Restaurante Dehesa Santa María / Dehesa Santa María Restaurant. El Prat, Barcelona / Restaurante Bar But. Bar But Restaurant. Barcelona / Restaurante Oneocean Club. Oneocean Club Restaurant. Barcelona / Restaurante New York Burger. New York Burger Restaurant. Madrid / Restaurante AIUEnO. AIUEnO Restaurant. Barcelona / Restaurante Noor. Noor Restaurant. Córdoba / Restaurante Bar Nou. Bar Nou Restaurant. Barcelona / Restaurante Perro Viejo. Perro Viejo Restaurant. Sevilla / Restaurante Picnic. Picnic Restaurant. Pamplona, Navarra.

**Diseño / Design:** Milano Design Week 2016. Light+Building 2016.

**Informe técnico / Technical report:** Mobiliario para instalaciones colectivas. Contract. Mobiliario outdoor / Furniture for communal installations. Contract. Outdoor furniture.



**Supersystem.** Zumtobel. Zumtobel ha desarrollado una nueva gama de luminarias LED basadas en el ya existente sistema Supersystem, ahora diseñado específicamente para espacios al aire libre, en los que el nuevo sistema permite una mayor definición lumínica gracias a sus módulos individuales orientables. Una flexibilidad a la que se le suma la posibilidad de configurar de 6 a 34 tubos de LED, según las especificaciones de cada proyecto. *Zumtobel has developed a new range of LED lights based on the already existing Supersystem, now specifically designed for open-air spaces in which the new system allows for greater lighting definition thanks to its adjustable individual modules. A flexibility complemented with the possibility of configuring from 6 to 34 LED tubes according to each project's specifications.*

[www.zumtobel.com](http://www.zumtobel.com)

**In.Evo.** Trilux. Proyector flotante para rieles electrificados concebido para uso comercial. Compacto y flexible, la luminaria puede controlarse de forma confortable a través del sistema de gestión de la iluminación "LiveLink". Para una conexión posterior al sistema, In.Evo está disponible también con un módulo "Zigbee" opcional, pudiéndose transmitir los comandos de control por radio. *A floating spotlight for wired tracks conceived for commercial use. Compact and flexible, the luminaire can be conveniently controlled through the "LiveLink" lighting management system. For subsequent connection to the system, In.Evo is also available with an optional "Zigbee" module, allowing control commands to be transmitted by radio.*

[www.trilux.es](http://www.trilux.es)



**Cantax.** ERCO. Con el proyector empotrable Cantax, ERCO desarrolla una nueva variante del exitoso proyector montado en riel electrificado. Líneas claras, luz brillante y distribuciones luminosas precisas, convierten al proyector en la herramienta de iluminación ideal para tiendas y museos. Gracias al cabezal girable e inclinable de la luminaria, resulta posible orientar individualmente el proyector. *With the Cantax ceiling-embeddable spotlight, ERCO develops a new variant of the successful spotlight mounted on a wired track. Clear lines, bright light and precise lighting distributions make the Cantax ceiling-embeddable spotlight the ideal lighting tool for shops and museums. Thanks to the revolving and inclinable head of the luminaire, it is possible to individually direct the spotlight.*

[www.ercocom](http://www.ercocom)



**Puck.** Rubén Saldaña. Arkoslight. Pensada para asumir funciones de iluminación general, su formato ultra compacto persigue conservar la discreción en aquellos espacios donde es imposible empotrar los aparatos en el techo. La mínima presencia de Puck se concreta formalmente en una pieza circular, enteramente fabricada en aluminio, con un leve peralte redondo en su cara inferior que retranquea la fuente de luz unos centímetros. Su LED de última generación está posicionado tras una lente esférica de vidrio óptico que proporciona una serie de ventajas técnicas a la iluminación de Puck. Al difundir la luz mediante esta lente, en lugar de reflector, las pérdidas de flujo se reducen drásticamente y la eficiencia entre el flujo bruto del LED y el flujo de salida de la luminaria se eleva exponencialmente.

*Devised for performing general lighting functions, its ultra-compact format seeks to retain discretion for spaces where it is impossible to embed devices in the ceiling. The minimal presence of Puck is formally embodied in a circular piece made entirely from aluminium, with a slight rounded camber in the bottom side that recesses the light source by a few centimetres. Its latest-generation LED is positioned behind a spherical optic glass lens that provides a series of technical advantages to the light produced by Puck. When diffusing the light through this lens instead of a reflector, the loss in flow is drastically reduced and the efficiency between the LED's gross flow and the output flow of the luminaire is exponentially raised.*

[www.arkoslight.com](http://www.arkoslight.com)

